

مَائِشَةُ الْيَهُودِ

فِي عَالَمِ مُصْطَلِحِ الْأَنْوَافِ

ويليها منظومة

غَرامِي صَحِيحٌ

لابن فرح الاشبيلي

ضبطه وصححه على عدة مخطوطات

عبدالله بن أحمد بن الحاكم الخلاني

مَكْتَبَةُ  
الْأَنْوَافِ  
سَنَعَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
**المقدمة**

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلِيُّ الصَّالِحِينَ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِمامُ الْمُتَقِينَ، وَسَيِّدُ الْخَلْقِ  
أَجْمَعِينَ، صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

وبعد:

فَإِنَّ عِلْمَ الْحَدِيثِ مِنْ أَعْظَمِ الْعِلْمَاتِ نَفْعًا،  
وَحَاجَةُ الْعِلْمِ إِلَيْهِ شَدِيدَةٌ، فَلَا يَنْفَكُ عَنْهُ عِلْمٌ مِنَ  
الْعِلْمَاتِ، فِي جُزِئَاتِهِ أَوْ كُلِّيَّاتِهِ، وَلَهُذَا فَقْدُ أُولَاهُ  
عِلْمًا قَوْنًا غَايَةً لِلْإِهْتِمَامِ، تَدْوِينًا وَتَأْلِيفًا، وَبِيَانًا  
وَتَوْضِيْحًا، نَشْرًا، وَنَظَرًا، وَبَسْطًا، وَاختِصَارًا.

وقد نظم مهّماً ت هذا الفنّ عدّ من العلماء،  
كالعرّافي، والسيوطّي، والصنّاعي، وغيرهم كثير،  
بين مُسْهِبٍ وختّصراً، ومَانُظِمٌ في «علوم  
الحدّيث»: منظومة البيقوني رحمه الله، وتعتبر  
أحسن منظومات هذا العلم المختصرة للمبتدئين،  
لسلاست الفاظها، وعذوبتها، وانسجامها،  
وسهولتها، على مؤاخذات يسيرة عليها، وقد  
جعل الله سبحانه فيها بركةً عظيمةً، فأكثر الطلاب  
- بعده - أَوَّل ما يبدأون هذا العلم: بها، حفظاً،  
ودراسة، وتفهّماً، ولهذا فقد كثُرت شروحها جدّاً،  
وذلك دليل على عِظَم نفعها.  
وقد يسّر الله خدمة أحد شروحها المختصرة،  
وهو شرح الأهدل، وضبط نصها على  
مخطوطتين، وكذا يسّر الله خدمة عدة شروح

لقصيدة غرامي صحيح لابن فرح الإشبيلي على  
عددٍ من المخطوطات، فرأيتُ أنْ أفردَ المتنين ليعمّ  
نفعهما، وإنْ كانت قد نشرت مرات، لكنها من  
باب المشاركة في الخير، رجاء المثوبة من الله تعالى.

عبدالله بن لمح الخولاني

دار الحديث بدماج، الثالث عشر من شهر رمضان  
المبارك سنة (١٤٣٠ هـ).

## نص منظومة البيقوني

١- أَبْدَأْ بِالْحَمْدِ مُصَلِّيًّا عَلَىٰ

مُحَمَّدٍ خَيْرِ نَبِيٍّ أَرْسَلَ

٢- وَذِي مِنَ اقْسَامِ الْحَدِيثِ عِدَّةٌ

وَكُلُّ وَاحِدٍ أَتَىٰ وَحَدَّهُ

٣- أَوَّلُهُ الصَّحِيحُ وَهُوَ مَا اتَّصَلَ

إِسْنَادُهُ وَلَمْ يَشُدْ أَوْ يُعَلَّ

٤- يُرْوِيهِ عَذْلٌ ضَابِطٌ عَنْ مِثْلِهِ

مُعْتَمَدٌ فِي ضَبْطِهِ وَنَقْلِهِ

٥- وَالْحَسَنُ الْمَعْرُوفُ طُرْقًا وَغَدَتْ

رِجَالُهُ لَا كَالصَّحِيحِ اشْتَهَرَتْ

٦- وَكُلُّ مَا عَنْ رُتبَةِ الْحُسْنِ قَصْرٌ

فَهُوَ الْضَّعِيفُ وَهُوَ أَقْسَامٌ<sup>(١)</sup> كُثُرٌ

٧- وَمَا أُضِيقَ<sup>(٢)</sup> لِلنَّبِيِّ الْمَرْفُوعُ

وَمَا تَابَعَ هُوَ الْمَقْطُوعُ

٨- وَالْمُسْنَدُ التَّصِيلُ الْإِسْنَادُ مِنْ

رَاوِيهِ حَتَّى الْمُضْطَفَى وَلَمْ يَبْنِ

---

(١) في (أ): أَقْسَامًا كُثُرٌ !!.

(٢) في (أ): وَمَا أَضَفْتَ.

- ٩ - وَمَا يُسْمِعُ كُلَّ رَأِيٍّ يَتَصِّلُ  
إِسْنَادُهُ لِلْمُضْطَفَى فَالْمُتَصِّلُ
- ١٠ - مُسَلِّسٌ قُلْ مَا عَلَى وَصْفِ أَتَى  
مِثْلُ أَمَا وَاللهِ أَنْبَأَنِي الْفَتَى
- ١١ - كَذَالَكَ قَدْ حَدَّثَنِيهِ (١) قَائِمًا  
أَوْ بَعْدَ أَنْ حَدَّثَنِي تَبَسَّمًا
- ١٢ - عَزِيزُ مَرْوِيُّ اثْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةَ  
مَشْهُورُ مَرْوِيُّ فَوْقَ مَا ثَلَاثَةَ

(١) في (ب): حدثني به!، وبه ينكسر البيت!.

١٣ - مُعْنَعْ كَعْنْ سَعِيدٍ عَنْ كَرَمٍ

وَمُبْهَمٌ مَا فِيهِ رَأَوْ لَمْ يُسَمِّ

١٤ - وَكُلُّ مَا قَلَّتْ رِجَالُهُ عَلَى

وَضِدُّهُ ذَاكَ الَّذِي قَدْ نَزَّلَ

١٥ - وَمَا أَضَفْتَهُ إِلَى الْأَصْحَابِ مِنْ

قَوْلٍ وَفِعْلٍ فَهُوَ مَوْقُوفٌ زُكْرَانٌ

١٦ - وَمُرْسَلٌ مِنْهُ الصَّحَابُ سَقْطٌ

وَقُلْ غَرِيبٌ مَا رَوَى رَأَوْ فَقَطْ

١٧ - وَكُلُّ مَا لَمْ يَتَصَلِّ بِحَالٍ

إِسْنَادُهُ مُنْقَطِطٌ الْأَوْصَالِ

١٨ - وَالْمُغَضَّلُ السَّاقِطُ مِنْهُ اثْنَانٌ

وَمَا أَتَى مُدَلَّسًا نَوْعَانِ

١٩ - الْأَوَّلُ الْإِسْقَاطُ لِلشَّيْخِ وَأَنْ

يَنْقُلَ عَمَّنْ فَوْقَهُ بَعْنَ وَأَنْ

٢٠ - وَالثَّانِ لَا يُسْقِطُهُ لَكِنْ يَصِفُ

أَوْصَافَهُ بِمَا بِهِ لَا يَنْعَرِفُ

٢١ - وَمَا يُخَالِفُ ثِقَةً فِيهِ الْمَلا

فَالشَّاذُ وَالْمَقْلُوبُ قِسْمَانِ تَلَا

٢٢ - إِبْدَالُ رَأِيِّ مَا بِرَأِ وَقِسْمُ

وَقْلُبُ إِسْنَادٍ لِمِنْ قِسْمٍ

٢٣ - وَالْفَرْدُ مَا قَيَّدَتَهُ بِثِقَةٍ

أَوْ جَمِيعٍ أَوْ قُضِيرٍ عَلَى رِوَايَةٍ

٢٤ - وَمَا بِعِلَّةٍ غُمْوُضٍ أَوْ خَفَا

مَعَلَلٌ عِنْدَهُمْ قَدْ عُرِفَ

٢٥ - وَذُو اخْتِلَافٍ سَنِدٌ أَوْ مَتنٌ

مُضْطَرِبٌ عِنْدَ أَهْيَلِ الْفَنِّ

٢٦ - وَالْمُدْرَجَاتُ فِي الْحَدِيثِ مَا أَتَتْ

مِنْ بَعْضِ الْفَاظِ الرُّوَاةِ اتَّصَلَتْ

٢٧ - وَمَا رَوَى كُلُّ قَرِينٍ عَنْ أَخِهِ

مُذَبَّحٌ فَاغْرِفْهُ حَقًا وَانْتَخِهِ

٢٨ - مُتَفَقٌ لِفَظًا وَخَطًّا مُتَفَقٌ

وَضِدُّهُ فِيمَا ذَكَرْنَا الْمُفْتَرِقُ

٢٩ - مُؤَتَّلٌ فُمَتَّقٌ الْخَطَّ فَقَطْ

وَضِدُّهُ مُخْتَلِفٌ فَأَخْشَ الْغَلَطُ

٣٠ - وَالْمُنْكَرُ الْفَرْدُ بِهِ رَاوِ غَدَا

تَعْدِيْلُهُ لَا يَحْمُلُ التَّفَرْدَا

٣١- مَرْوُكُهُ مَا وَاحِدٌ بِهِ انْفَرَدَ

وَاجْمَعُوا لِلضَّعْفِ فَهُوَ كَرَذٌ

٣٢- وَالْكَذِبُ الْمُخْتَلِقُ الْمَصْنُوعُ

عَلَى النَّبِيِّ فَذَلِكَ (١) الْمَوْضُوعُ

٣٣- وَقَدْ أَتَتْ كَالْجَوْهِرِ الْمَكْنُونِ

سَمَّيَتْهَا مَنْظُومَةً الْبَيْقُونِي

٣٤- فَوْقَ الْثَّلَاثَيْنَ بِأَرْبَعَ أَتَتْ

أَبْيَاتُهَا تَمَّتْ بِخَيْرٍ خُتِمَتْ

---

(١) في نسخة حاشية الأهدل: على النبيّ فهو الموضوع.

## قصيدة غرامي صحيح

١ - غرامي صحيح والرجا فيك مفضل

وحزني ودمعي مرسى ومسلى

٢ - وصيري عنكم يشهد العقل أنه

ضعيف ومتروك وذلي أجمل

٣ - ولا حسن إلا استماع حديثكم

مشافة يملئ علي فائق

٤ - وأمري موقوف عليك وليس لي

علي أحد إلا عليك معهول

٥- وَلَوْ كَانَ مَرْفُوعًا إِلَيْكَ لَكُنْتَ لِي

عَلَى رُغْمِ عُذَّالِ تَرِقٍ وَتَعْدِلُ

٦- وَعَذْلُ عُذُولٍ مُنْكَرٌ لَا أِسِيْغُهُ

وَزُورٌ وَتَذْلِيسٌ يُرَدُّ وَيَهْمَلُ

٧- أَقْضِي زَمَانِي فِيْكَ مُتَصِّلُ الْأَسَى

وَمُنْقَطِعٌ سَاعَةً بِهِ أَتَوْصَلُ

٨- وَهَا أَنَا فِي أَكْفَانِ هَجْرِكَ مُدْرَجٌ

تُكَلِّفُنِي مَا لَا أُطِيقُ فَأَخْمَلُ

٩ - وَأَجْرَيْتُ دَمْعِي فَوْقَ خَدّيْ مُدَبَّجاً

وَمَا هِيَ إِلَّا مُهْجَرَةٌ تَسْخَلُ

١٠ - فَمُتَّفِقُ جَفْنِي وَسُهْدِي وَعِبْرِي

وَمُفْتَرُقُ صَبْرِي (١) وَقَلْبِي الْمُلْبَلُ

١١ - وَمُؤْتَلُفُ وَجْدِي وَشَجْوِي وَلَوْعَتِي

وَمُخْتَلِفُ حَظّي وَمَا مِنْكَ آمُلُ

---

(١) في بعض نسخ شرح ابن جماعة: جفني.

١٢ - حَذِ الْوَجْدَ عَنِي مُسْنَدًا وَمُعَنْعَنًا

فَغَيْرِي بِمَوْضُوعِ الْهَوَى يَتَحَلَّ<sup>(١)</sup>

١٣ - وَذِي نُبْدُ مِنْ مُبَهِّمِ الْحُبِّ فَاعْتَبِرِ

وَغَامِضُهُ إِنْ رُمْتَ شَرْحًا أَطْوَلُ

١٤ - عَزِيزٌ بِكُمْ، صَبٌ ذَلِيلٌ لِعِزَّكُمْ

وَمَشْهُورٌ أَوْصَافِ الْمُحِبِّ التَّذَلُّلُ

---

(١) في نسخ شرح القرافي «يتَحَلَّ»، وكذا في المخطوط المفرد للمن.

١٥ - غَرِيبٌ يُقَاسِي الْبُعْدَ عَنْكُمْ وَمَا لَهُ

وَحَقّكَ (١) عَنْ دَارِ الْهَوَى (٢) مُتَحَوّلٌ

١٦ - فِرْفَقًا بِمَقْطُوعِ الْوَسَائِلِ مَا لَهُ

إِلَيْكَ سَبِيلٌ لَا وَلَا عَنْكَ مَعْدِلٌ

---

(١) هذا قسم بغير الله فلا يجوز، لقوله ﷺ: «من كان حاله  
فليحلف بالله أو ليصمت».

(٢) في النسخ المخطوطة لشرح القرافي: القلام، وقال في  
شرحه: «يعني: أنه ليس له أن يتحوّل عن دار أصابه  
فيها الهجر، ووطنه نفسه على مقاساة الغربة، راجياً من  
الله القرابة وصابرًا، فإن الفرج مع الصبر، وإن مع  
العسر يسراً».

١٧ - وَلَا (١) زِلْتَ فِي عِزٍّ مَنِيعٍ وَرِفْعَةٌ

وَمَا زِلْتَ تَعْلُوْ بِالْتَّجَنِيْ فَأَنْزَلْ

١٨ - أُورِيْ بِسُعْدَى وَالرَّبَابِ وَزَيْنَبِ

وَأَنْتَ (٢) الَّذِي نَعْنَى وَأَنْتَ الْمُؤَمَّلُ

١٩ - فَخُذْ أَوَّلًا مِنْ آخِرِ ثُمَّ أَوَّلًا

مِنَ النَّصْفِ مِنْهُ فَهُوَ فِيهِ مُكَمَّلٌ

---

(١) في نسخة المتن المفرد: فلا.

(٢) في بعض النسخ: فأنت.

٢٠ - أَبْرُرُ إِذَا أَقْسَمْتُ أَنِّي بِحُبِّهِ

أَهِيمُ وَقَلْبِي بِالصَّبَابَةِ يُشْعَلُ (١)

---

(١) في النسخ التي عليها شرح القرافي، ومخوطط المتن  
المفرد: مُشَعَّل.